

RO - INSTRUȚIUNI DE MONTAJ ȘI SIGURATATE

Read carefully the instructions and keep them for future reference.

Читайте внимательно инструкции и сохраняйте ее для операций по уходу.

ВНИМАНИЕ!

- Se recomandă ca instalarea profilelor și a accesoriilor acestora, să fie realizată de către un specialist profesional personă.
- Nu alimentați sistemul înainte de instalarea completă a acestuia, conform cu instrucțiunile de mai jos.
- Profilele și accesoriile acestora sunt destinate montajului exclusiv în interior.
- Asigurați-vă că lucrurile în care sunt montate permit accesul ușor pentru operațiuni de întreținere.
- Nu montați profilele și accesoriile în zone umede sau în zonele de acces a agenților corozivi.
- Instalarea profilelor și accesoriilor se face cu o cârpă uscată și curată.
- Este interzis să se folosească pentru curățirea profilelor și a accesoriilor agenți chimici sau substanțe abrazive.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

1. MONTAJUL ÎNCASTRAT ÎN PERETE DE GIPS/CARTON (A) SAU ȘI DE BETON (B)

1.1. Realizați gaura de încastare pentru corpul de iluminat. Dimensiunile sunt precizate în tabelul de date tehnice. Treceți cablul de alimentare în afara gării pentru acces ușor la acesta (fig. 1.1).

1.2. Instalați doza de încastare în perete. Aduceți cablul de alimentare în interiorul dozei. După instalarea corectă se realizează fixarea rigidă a dozei (fig. 1.2).

1.3. Realizați conexiunile electrice de la sursa de alimentare IP67 la aliminator și de la acesta la rețea, în conformitate cu schema de conexiuni. Toate conexiunile trebuie realizate în conexiuni cu gradul minim de protecție IP67. Conectarea etapei se comandă separat (fig. 1.3).

1.4. Instalați corpul de iluminat în doza de conexiuni. Cuplați tensiunea de alimentare și verificați funcționarea corpului de iluminat (fig. 1.4).

2. MONTAJUL ÎNCASTRAT ÎN PARDOSEALĂ, CORPURI DE ILUMINAT ALIMENTATE LA 24V DC

2.1. Realizați gaura de încastare pentru corpul de iluminat. Dimensiunile acestuia sunt precizate în tabelul de date tehnice. Treceți cablul de alimentare în afara gării pentru un acces facil la acesta (fig. 2.1).

2.2. Instalați doza de încastare în pardoseală. Aduceți cablul de alimentare în interiorul dozei. După instalarea corectă a acesteia realizați fixarea ei rigidă (fig. 2.2).

2.3. Realizați conexiunile electrice de la sursa de alimentare la aliminator IP67 și de la acesta la corpul de iluminat, în conformitate cu schema de instalare și funcționare. Toate conexiunile trebuie realizate în conexiuni cu gradul minim de protecție IP67. Conectarea etapei se comandă separat (fig. 2.3).

2.4. Instalați și fixați corpul de iluminat în doza de conexiuni. Cuplați tensiunea de alimentare și verificați funcționarea corpului de iluminat (fig. 2.4).

2.5. Pentru conectarea a două sau mai multe corpuri de iluminat pe un circuit utilizați un conector (cube) de conexiuni multiple cu gradul minim de protecție IP67 (fig. 2.5).

3. MONTAJUL ÎN PARDOSEALĂ, CORPURI ALIMENTATE LA TENSIUNEA REȚELEI

3.1. Realizați gaura de încastare pentru corpul de iluminat. Dimensiunile acestuia sunt precizate în tabelul de date tehnice. Treceți cablul de alimentare în afara gării pentru un acces facil la acesta (fig. 3.1).

3.2. Instalați doza de încastare în pardoseală. Aduceți cablul de alimentare în interiorul dozei. După instalarea corectă a acesteia realizați fixarea ei rigidă (fig. 3.2).

3.3. Realizați conexiunile electrice de la sursa de alimentare la corpul de iluminat IP67 și de la acesta la rețea, în conformitate cu schema de instalare și funcționare. Toate conexiunile trebuie realizate în conexiuni cu gradul minim de protecție IP67. Conectarea etapei se comandă separat (fig. 3.3).

3.4. Instalați și fixați corpul de iluminat în doza de conexiuni. Cuplați tensiunea de alimentare și verificați funcționarea corpului de iluminat (fig. 3.4).

3.5. Pentru conectarea a două sau mai multe corpuri de iluminat pe un circuit utilizați un conector (cube) de conexiuni multiple cu gradul minim de protecție IP67 (fig. 3.5).

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ И БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно инструкциите и ги запазете за операциите по поддръжка.

ВНИМАНИЕ!

- Препоръчва се инсталацията на профилите, да бъде извършена от квалифициран електрик.
- Не захарвайте профилите тяло преди цялостното инсталиране на същия, съгласно допълнителните инструкции и виемателната проверка на вериите.
- Подобри се предпазване изключително за върхотите монтаж.
- Уверете се, че мястото, на което е монтирано профилите позволява след това достъп за операции по поддръжка.
- Не монтирайте профилите във влажни участъци или в участъци с висока температура.
- Използвайте изолационни средства за почистване на профилите, се извършват само след прекъсване на захранването е електроенергия на същия, с мена и сука кърпа.
- Забранено е да се използва за почистване на профилите, химически или абразивни вещества.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

1. ВЪВЕДЕНИЕ МОНТАЖА В ГИПСКОМОНТЕН СТЕНА (А) ИЛИ В БЕТОН (Б)

- 1.1. Уверете осветелително тяло монтажните отвори в стената. Размери отворите са показани в таблица с технически данни. Донесете кабел в достъпно място (fig. 1.1).
- 1.2. Поставете се в доза камера на съхранение. Тя захранването вътре в кутията, след правилното позициониране на дозата, като се гарантира твърдо закрепване нея (fig. 1.2).
- 1.3. Направете електрическите връзки в конектор обогатяване IP65 (този от отделно управление), съгласно електрическата схема (fig. 1.3).
- 1.4. Поставете на осветелителното тяло и фиксира вграденого дозата. Заделете мощност на лампата и да се провери неговото действие (fig. 1.4).

2. ВЪВЕДЕНИЕ МОНТАЖА НА ЗЕМЯТА, ОСВЕТИТЕЛНИ ТЕЛА НА 24V DC

- 2.1. Уверете осветелително тяло монтажните отвори в земята. Размери на отворите са показани в таблица с технически данни. Донесете кабел в достъпно място (fig. 2.1).
- 2.2. Поставете се в доза камера на съхранение. Тя захранването вътре в кутията. След правилното позициониране на дозата, като се гарантира твърдо закрепване нея (fig. 2.2).
- 2.3. Направете електрическите връзки от захранването към осветелителното тяло, съгласно схемата на свързване. Всички връзки трябва да бъдат направени в конектори с минимална степен на защита IP67. Водопроводните съединители са прищипани отделно (fig. 2.3).
- 2.4. Заделете мощност на лампата и да се провери неговото действие (fig. 2.4).

3. ВЪВЕДЕНИЕ МОНТАЖА НА ЗЕМЯТА, СВЕТИЛНИ ОРГАНИ ПРИ НОРМАЛНО НАПРЯЖЕНИЕ НА РЕКЕТА

- 3.1. Уверете осветелително тяло монтажните отвори в земята. Размери на отворите са показани в таблица с технически данни. Донесете кабел в достъпно място (fig. 3.1).
- 3.2. Поставете се в доза камера на съхранение. Тя захранването вътре в кутията. След правилното позициониране на дозата, като се гарантира твърдо закрепване нея (fig. 3.2).
- 3.3. Направете електрическите връзки от захранването към осветелителното тяло, съгласно схемата на свързване. Всички връзки трябва да бъдат направени в конектори с минимална степен на защита IP67. Водопроводните съединители са прищипани отделно (fig. 3.3).
- 3.4. Заделете мощност на лампата и да се провери неговото действие (fig. 3.4).
- 3.5. За свързване на няколко осветелителни тела на същите връзки верига използва минимална доза от IP67 с един вход и два изхода минимум (fig. 3.5).

EN - MOUNTING AND SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully the instructions and keep them for maintenance operations.

Читайте внимательно инструкции и сохраняйте ее для операций по уходу.

ВНИМАНИЕ!

- It is recommended that the installation of the profiles and accessories to be performed by technical professional person.
- Don't switch on the electricity before the complete installation of the system, according to the mounting instructions.
- These profiles and accessories can be installed only in the interior of a building.
- Do not install the profiles in the humid areas and the areas of corrosive agents.
- Make sure where the system is mounted allows further access for maintenance operations.
- Clear the profiles and the accessories only with a soft dry cloth and only after switching off the power supply.
- Do not use any chemical or abrasive cleaners.
- It is interzsis să se folosească pentru curățirea profilelor și a accesoriilor agenți chimici sau substanțe abrazive.

MOUNTING INSTRUCTIONS

1. PLASTERBOARD WALL RECESSED (A), OR CONCRETE WALL RECESSED (B) MOUNTING

- 1.1. Realize the pit for mounting the light fitting in the wall. The dimensions of the pit are in the table of technical features. Take the power supply cable in a easy access position (drawing 1.1).
- 1.2. Install the mounting sleeve. Take the power supply cable into the mounting sleeve. After the correct installing of the sleeve fix it in the hole (drawing 1.2).
- 1.3. Perform the electrical connections into a IP65 connector or case (these are ordered separately), according to the wiring diagram (drawing 1.3).
- 1.4. Install and fix the light fitting into the mounting sleeve (drawing 1.4). Power on the light fitting and verify it functioning (drawing 1.4).

2. GROUND RECESSED MOUNTING, LUMINAIRES AT INPUT VOLTAGE 24V DC

- 2.1. Realize the pit for mounting the light fitting in the ground. The dimensions of the pit are in the table of technical features. Take the power supply cable in a easy access position (drawing 2.1).
- 2.2. Install the mounting sleeve. Take the power supply cable into the mounting sleeve. After the correct installing of the sleeve fix it in the hole (drawing 2.2).
- 2.3. Perform the electrical connections from the main power supply to the IP67 driver and from there to the light fitting, according to the wiring diagram. All the electrical connections have to be realized in IP67 connectors. These waterproof connectors have to be ordered separately (drawing 2.3).
- 2.4. Install and fix the light fitting into the mounting sleeve. Power on the system and verify it functioning (drawing 2.4).

- 2.5. For the connecting of more light fitting on the same circuit use a minimum IP67 box, with one entry and minimum two exit (drawing 2.5).
- 2.6. Install the mounting sleeve. Take the power supply cable into the mounting sleeve. After the correct installing of the sleeve fix it in the hole (drawing 2.6).
- 2.7. Perform the electrical connections from the main power supply to the IP67 driver and from there to the light fitting, according to the wiring diagram. All the electrical connections have to be realized in IP67 connectors. These waterproof connectors have to be ordered separately (drawing 2.7).
- 2.8. Install and fix the light fitting into the mounting sleeve. Power on the system and verify it functioning (drawing 2.8).

3. GROUND RECESSED MOUNTING, LUMINAIRES AT MAIN AC INPUT VOLTAGE

- 3.1. Realize the pit for mounting the light fitting in the ground. The dimensions of the pit are in the table of technical features. Take the power supply cable in a easy access position (drawing 3.1).
- 3.2. Install the mounting sleeve. Take the power supply cable into the mounting sleeve. After the correct installing of the sleeve fix it in the hole (drawing 3.2).
- 3.3. Perform the electrical connections from the main power supply to the light fitting according to the wiring diagram. All the electrical connections have to be realized in IP67 connectors. These waterproof connectors have to be ordered separately (drawing 3.3).
- 3.4. Install and fix the light fitting into the mounting sleeve. Power on the light fitting and verify it functioning (drawing 3.4).
- 3.5. For the connecting of more light fitting on the same circuit use a minimum IP67 box, with one entry and minimum two exit (drawing 3.5).
- 3.6. Install and fix the light fitting into the mounting sleeve. Power on the light fitting and verify it functioning (drawing 3.6).

3.7. Perform the electrical connections from the main power supply to the IP67 driver and from there to the light fitting, according to the wiring diagram. All the electrical connections have to be realized in IP67 connectors. These waterproof connectors have to be ordered separately (drawing 3.7).

CZ - NÁVODY MONTÁŽE A BEZPEČNOSTI

Pročtěte pečlivě ští a dodržte operací údržby.

ВНИМАНИЕ!

1. Doporučí se instalaci na profily, da byde izveršeno ot kvalifikovaným elektrikářem.
2. Nepřepínájte profilů před jeho úplné nainstalováním, podľa návody dále uvedených.
3. Profilů jsou určeny je namontování venku.
4. Zjistíte si, že místo kde je namontovaný profil povolí následný přístup k instalaci.
5. Namontování profilů v zónách kde jsou aktivní korozivní činidla.
6. Po nainstalování, operaci na čistění profilů sa děla jen po odpojení světidla, a to j mikým a suchým hadrem.
7. Je zakázáno použíat se za čistění profilů chemická činidla alebo brusné látky.

MONTÁŽNÍ NÁVODY

1. ZAPUŠTĚNÍ MONTÁŽE VE STĚNĚ SÁDROKARTONOVÉ DESKY (A) NEBO Z BETONU (B)

- 1.1. Ujistěte se, světla montážní otvor na stěnu. Rozměry otvorů jsou uvedeny v tabulce s technickými údaji. Přiveďte kabel v přístupném místě (obr. 1.1).
- 1.2. Umístěte v komoře dříve omezení. Trasa napájení umístí boxu. Po správném umístění dráhy, zjistíte jejich pevné připojení (obr. 1.2).
- 1.3. Proveďte elektrické zapojení v konektoru kabelového nebo IP65 (soutě oddělené řízení), instalace podle schématu (obr. 1.3).
- 1.4. Instalace svítidel a oprav vkladání dráhy. Vložte výkon lampy a kontrolujte jeho provoz (obr. 1.4).

2. ZAPUŠTĚNÍ MONTÁŽ NA DLAŽBY, OSVĚTLOVACÍ ZAŘÍZENÍ 24 V

- 2.1. Ujistěte se, světla montážní otvor na dlažbu. Rozměry otvorů jsou uvedeny v tabulce s technickými údaji. Přiveďte kabel v přístupném místě (obr. 2.1).
- 2.2. Umístěte v komoře dříve omezení. Trasa napájení umístí boxu. Po správném umístění dráhy, zjistíte jejich pevné připojení (obr. 2.2).
- 2.3. Proveďte elektrické zapojení v konektoru kabelového nebo IP67 (soutě oddělené řízení), instalace podle schématu (obr. 2.3).
- 2.4. Instalace svítidel a oprav vkladání dráhy. Vložte výkon lampy a kontrolujte jeho provoz (obr. 2.4).
- 2.5. Po připojení více svítidel na stejných proudových dráh s použitím minimální dráhy IP67 s jedním vstupem a dvěma výstupy minimálně (obr. 2.5).

3. ZAPUŠTĚNÍ MONTÁŽ NA DLAŽBY, SVĚTELNÉ STŘEBŘICE NA NAPĚTÍ SÍTĚ

- 3.1. Ujistěte se, světla montážní otvor na dlažbu. Rozměry otvorů jsou uvedeny v tabulce s technickými údaji. Přiveďte kabel v přístupném místě (obr. 3.1).
- 3.2. Umístěte v komoře dříve omezení. Trasa napájení umístí boxu. Po správném umístění dráhy, zjistíte jejich pevné připojení (obr. 3.2).
- 3.3. Proveďte elektrické zapojení v konektoru kabelového nebo IP67 (soutě oddělené řízení), instalace podle schématu (obr. 3.3).
- 3.4. Instalace svítidel a oprav vkladání dráhy. Vložte výkon lampy a kontrolujte jeho provoz (obr. 3.4).
- 3.5. Po připojení více svítidel na rovnalých proudových dráh s použitím minimální dráhy IP67 s jedním vstupem a dvěma výstupy minimálně (obr. 3.5).

IT - INSTRUZIONI DI MONTAGGIO E SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per la manutenzione.

Читайте внимательно инструкции и сохраняйте ее для операций по уходу.

ВНИМАНИЕ!

1. Si raccomanda che l'installazione installazione dei profili e dei loro accessori sia eseguita da un elettricista qualificato.
2. Non alimentare il sistema prima di avere completato l'installazione, in conformità con le istruzioni c-dessous.
3. Questo sistema è destinato al montaggio esclusivo in interni.
4. Non montate il sistema di profili in zone umide o esposte ad agenti corrosivi.
5. Assicuratevi che la posizione di installazione permetta l'accesso per le operazioni di manutenzione.
6. Dopo l'installazione, le operazioni di pulizia devono essere realizzate dopo l'interruzione dell'alimentazione elettrica, con un panno morbido e asciutto.
7. È vietato l'uso per la pulizia dei profili e accessori di agenti chimici o sostanze abrasive.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. MONTAGGIO DA INCASSO A PARETE DI CARTONGHESSO (A) O DI CALCESTRUZZO (B)

- 1.1. Fare il foro per il montaggio dell'apparecchio nel parete. Le dimensioni del foro sono riportate nella tabella dei dati tecnici. Portare il cavo d'alimentazione in una posizione accessibile (fig. 1.1).
- 1.2. Posizionare nel foro la scatola d'incasso. Portare il cavo d'alimentazione all'interno della scatola. Dopo il corretto posizionamento della scatola fissarla (fig. 1.2).
- 1.3. Realizzare i collegamenti elettrici in un connettore elettronico con IP65 (esso deve essere ordinato separatamente), secondo lo schema di connessione (fig. 1.3).
- 1.4. Installare e fissare l'apparecchio in scatola d'incasso. Accendere la luce e controllare il funzionamento d'apparecchio (fig. 1.4).

2. MONTAGGIO A FILO TERRENO, APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE ALIMENTATI A 24V DC

- 2.1. Fare il foro per il montaggio dell'apparecchio a filo terreno. Le dimensioni del foro sono riportate nella tabella dei dati tecnici. Portare il cavo d'alimentazione in una posizione accessibile (fig. 2.1).
- 2.2. Posizionare nel foro la scatola d'incasso. Portare il cavo d'alimentazione all'interno della scatola. Dopo il corretto posizionamento della scatola fissarla (fig. 2.2).
- 2.3. Realizzare i collegamenti elettrici tra la rete e l'alimentatore e dall'alimentatore all'apparecchio secondo lo schema di connessione. Tutte le connessioni devono essere effettuate in connettori con il grado minimo di protezione IP67. I connettori a tenuta stagna sono ordinati separatamente (fig. 2.3).
- 2.4. Installare e fissare l'apparecchio in scatola d'incasso. Accendere la luce e controllare il funzionamento d'apparecchio (fig. 2.4).
- 2.5. Per il collegamento di più apparecchi di illuminazione sulle stesse connessioni del circuito utilizzando una scatola con minima IP67 con un ingresso e due uscite minima (fig. 2.5).

3. MONTAGGIO A FILO TERRENO, APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE ALLA TENSIONE DI RETE

- 3.1. Fare il foro per il montaggio dell'apparecchio a filo terreno. Le dimensioni del foro sono riportate nella tabella dei dati tecnici. Portare il cavo d'alimentazione in una posizione accessibile (fig. 3.1).
- 3.2. Posizionare nel foro la scatola d'incasso. Portare il cavo d'alimentazione all'interno della scatola. Dopo il corretto posizionamento della scatola fissarla (fig. 3.2).
- 3.3. Realizzare i collegamenti elettrici tra la rete e l'apparecchio secondo lo schema di connessione. Tutte le connessioni devono essere effettuate in connettori con il grado minimo di protezione IP67. I connettori a tenuta stagna sono ordinati separatamente (fig. 3.3).
- 3.4. Installare e fissare l'apparecchio in scatola d'incasso. Accendere la luce e controllare il funzionamento d'apparecchio (fig. 3.4).
- 3.5. Per il collegamento di più apparecchi di illuminazione sulle stesse connessioni del circuito utilizzando una scatola con minima IP67 con un ingresso e due uscite minima (fig. 3.5).

SK - NÁVODY MONTÁŽE A BEZPEČNOSTI

Pracujte pečlivě ští a dodržte operací údržby.

ВНИМАНИЕ!

1. Doporučí se aby instalaci profilů a jejich příslušenství vykonalo kvalifikovaný elektrikář.
2. Nepřepínajte profilů před jeho úplné nainstalování, podľa návody dále uvedených.
3. Profilů jsou určeny je namontování venku.
4. Zjistíte si, že místo kde je namontovaný profil povolí následný přístup k instalaci.
5. Namontování profilů v zónách kde jsou aktivní korozivní činidla.
6. Po nainstalování, operaci na čistění profilů sa děla jen po odpojení světidla, a to j mikým a suchým hadrem.
7. Je zakázáno použíat se za čistění profilů chemická činidla alebo brusné látky.

MONTÁŽNÍ NÁVODY

1. ZAPUŠTĚNÍ MONTÁŽE VE STĚNĚ SÁDROKARTONOVÉ DESKY (A) NEBO Z BETONU (B)

- 1.1. Ujistěte se, světla montážní otvor na stěnu. Rozměry otvorů jsou uvedeny v tabulce s technickými údaji. Přenešte kabel v přístupném místě (obr. 1.1).
- 1.2. Umístěte v komoře dříve omezení. Trasa napájení umístí boxu. Po správném umístění dráhy, zabezpečte ich pevné připojení (obr. 1.2).
- 1.3. Proveďte elektrické zapojení v konektore alebo vedení s minimálnou stupni kľučky IP65 (tieto kontrolné osadenia), podľa schémy zapojenia (obr. 1.3).
- 1.4. Instalovať a zabezpečiť pripojenie v dĺžke omezenia. Elektrické napájanie prístroja a kontrolujte jeho prevádzku (obr. 1.4).

2. ZAPUŠTĚNÍ MONTÁŽ DLAŽBA, OSVĚTLOVACIE ORGÁNY 24V DC

- 2.1. Ujistěte se, světla montážní otvor na dlažbu. Rozměry otvorů jsou uvedeny v tabulce s technickými údaji. Přenešte kabel v přístupném místě (obr. 2.1).
- 2.2. Umístěte v komoře dříve omezení. Trasa napájení umístí boxu. Po správném umístění dráhy, zabezpečte ich pevné připojení (obr. 2.2).
- 2.3. Urobte elektrické zapojenie v konektore alebo vedení s minimálnou stupni kľučky IP67 (tieto kontrolné osadenia), podľa schémy zapojenia (obr. 2.3).
- 2.4. Inštalovať a zabezpečiť pripojenie v dĺžke omezenia. Elektrické napájanie prístroja a kontrolujte jeho prevádzku (obr. 2.4).
- 2.5. Po pripojení viacerých svietidiel na rovnakých prúdových dráh s použitím minimálnej dráhy IP67 s jedným vstupom a dvoma výstupmi minimálne (obr. 2.5).

3. ZAPUŠTĚNÍ MONTÁŽ DLAŽBA, OSVĚTLOVACIE ORGÁNY NA NAPÁJÁNÍ SÍŤOVÝM

- 3.1. Ujistěte se, světla montážní otvor na dlažbu. Rozměry otvorů jsou uvedeny v tabulce s technickými údaji. Přenešte kabel v přístupném místě (obr. 3.1).
- 3.2. Umístěte v komoře dříve omezení. Trasa napájení umístí boxu. Po správném umístění dráhy, zabezpečte ich pevné připojení (obr. 3.2).
- 3.3. Elektrické zapojenie zo zdroja do svetlida vykonajte podľa schémy zapojenia. Všetky pripojenia musia byť vykonané v konektorech s minimálnym stupňom ochrany IP67. Vodotesné konektory sú zostie oddelené (obr. 3.3).
- 3.4. Montáž orgánov i ustáť dĺžku osadenia. Občasně komo lampy i správně jeho dlezní (obr. 3.4).
- 3.5. Po pripojení viacerých svietidiel na rovnakých prúdových dráh s použitím minimálnej dráhy IP67 s jedným vstupem a dvoma výstupmi minimálne (obr. 3.5).

FR - INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE SECURITE

Lisez attentivement les instructions et gardez-les pour les opérations d'entretien.

Читайте внимательно инструкции и сохраняйте ее для операций по уходу.

ВНИМАНИЕ!

1. Il est souhaitable que l'installation des corps éclairage et de leurs accessoires soit réalisée par un electricien qualifié.
2. Ne pas alimenter le système avant l'installation complète de ceux-ci, en conformité avec les instructions ci-dessous.
3. Les profils et les accessoires sont destinés au montage exclusif à l'intérieur.
4. Prenez soin que les endroits où seront montés permettent l'accès ultérieur pour réaliser les opérations d'entretien.
5. Ne montez pas les profils et les accessoires dans des zones humides ou dans des zones d'action des agents corrosifs.
6. Après l'installation, les opérations de nettoyage des corps d'éclairage se réalisent uniquement après l'interruption de l'alimentation de ceux-ci, à l'aide d'un tissu souple et sec.
7. Il est interdit d'utiliser pour le nettoyage des corps d'éclairage des agents chimiques ou des substances abrasives.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. MONTAGE DANS LE MUR GYPSARTON (A) OU BÉTON (B)

- 1.1. Faire le trou pour encastrer pour le luminaire. Ses dimensions sont précisées dans le tableau des données techniques. Faites passer le câble d'alimentation dans le trou pour un accès facile (fig. 1.1).
- 1.2. Installer la doze de montage sur le support sur le mur en béton. Apporter le cordon d'alimentation à l'intérieur de la doze. Après son installation correcte, faites sa fixation rigide (fig. 1.2).
- 1.3. Effectuez les connexions électriques dans le connecteur IP65 conformément au schéma de câblage. Le connecteur étanche est fixé séparément (fig. 1.3).
- 1.4. Installer et fixer le luminaire à la doze de connexion. Activez la tension d'alimentation et vérifiez le fonctionnement du luminaire (fig. 1.4).

2. MONTAGE DANS LE SOL, LUMINAIRES ALIMENTÉ À 24 V DC

- 2.1. Faire le trou pour encastrer pour le luminaire. Ses dimensions sont précisées dans le tableau des données techniques. Faites passer le câble d'alimentation dans le trou pour un accès facile (fig. 2.1).
- 2.2. Installer la doze encastrée dans le sol. Apporter le cordon d'alimentation à l'intérieur de la doze. Après son installation correcte, faites sa fixation rigide (fig. 2.2).
- 2.3. Effectuez les connexions électriques de l'alimentation à l'alimentation IP67 et de celle-ci au luminaire, conformément au schéma de connexion. Toutes les connexions doivent être effectuées dans des connecteurs avec le degré de protection minimum IP67. Les connecteurs étanches sont coussus séparément (fig. 2.3).
- 2.4. Installer et fixer le luminaire à la doze de connexion. Activez la tension d'alimentation et vérifiez le fonctionnement du luminaire (fig. 2.4).
- 2.5. Per le collageement de plus appareils de illumination sulle stesse connessioni del circuito utilizzando una scatola con minima IP67 con un ingresso e due uscite minima (fig. 2.5).

3. MONTAGE DANS LE SOL, LUMINAIRES ALIMENTÉ À LA TENSION DU RÉSEAU

- 3.1. Faire le trou pour encastrer pour le luminaire. Ses dimensions sont précisées dans le tableau des données techniques. Faites passer le cordon d'alimentation hors du trou pour un accès facile (fig. 3.1).
- 3.2. Installer la doze encastrée dans le sol. Apporter le cordon d'alimentation à l'intérieur de la doze. Après son installation correcte, faites sa fixation rigide (fig. 3.2).
- 3.3. Effectuez les connexions électriques entre l'alimentation et le luminaire, conformément au schéma de connexion. Toutes les connexions doivent être effectuées dans des connecteurs avec le degré de protection minimum IP67. Les connecteurs étanches sont coussus séparément (fig. 3.3).
- 3.4. Installer et fixer le luminaire à la doze de connexion. Activez la tension d'alimentation et vérifiez le fonctionnement du luminaire (fig. 3.4).
- 3.5. Pour connecter deux luminaires ou plus sur un circuit, utilisez un connecteur (boîtier) à connexions multiples avec le degré de protection minimum IP67 (fig. 3.5).

PL - INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO MONTAŻU

Przeczytaj uważnie instrukcję i zachowaj ją w celu wykonywania operacji konserwacyjnych.

ВНИМАНИЕ!

1. Рекомендуется, чтобы монтаж профилей и аксессуаров был проведён квалифицированным электриком.
2. Не налязть подкачать до записания профилей пред их całkowitym zainstalowaniem, zgodnie z poniższymi instrukcjami.
3. Oprawy profilów są przeznaczone wyłącznie do montażu wewnątrz.
4. Upewnij się, że miejsce, w którym są zamontowane profile pozwala na dostęp do wykonywania prac konserwacyjnych.
5. Nie należy montować profili w miejscach wilgotnych lub obszarach z korozyjnymi substancjami.
6. Po zainstalowaniu, czyszczenie profili wykonuje się dopiero po jego odłączeniu od źródła zasilania, miękką, suchą szmatką.
7. Zabronione jest używanie do czyszczenia profili środków chemicznych i materiałów ściernych.

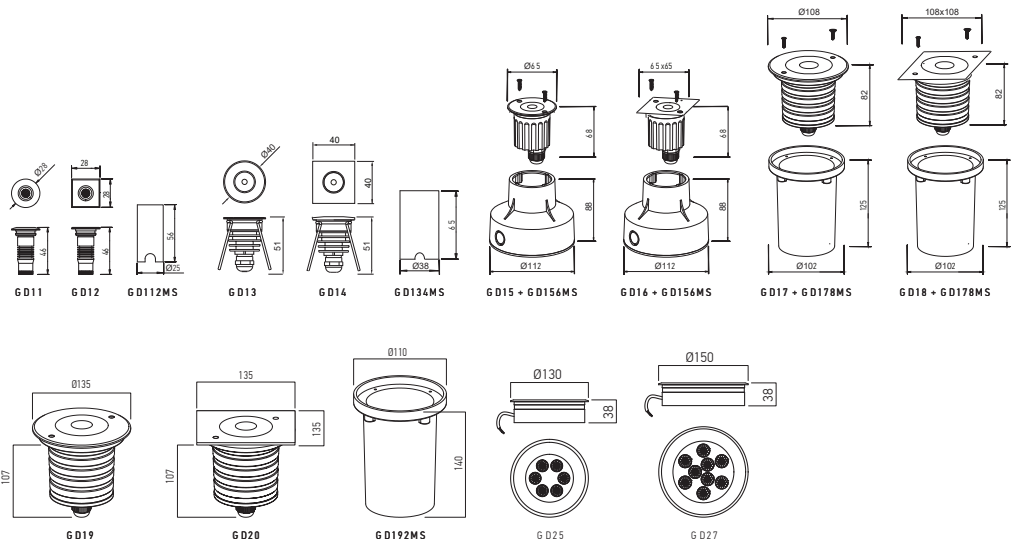
INSTRUKCJA MONTAŻU

1. WPUŞCZENIE W ŚCIANĘ PŁYTY GIPSOWEJ (A) LUB BETONU (B)

- 1.1. Oprawa żrobć otwór montażowy w ścianie. Wymiary otworu są podane w tabeli danych technicznych. Wnieść przewodu w dostępnym położeniu (rys. 1.1).
- 1.2. Umieścić w komoře dokończenia. Trasa zasilacz wewnątrz pudełka. Po prawidłowym ustawieniu druty, zapewniając ich silne mocowanie (rys. 1.2).
- 1.3. Wykonać połączenia elektryczne w złączu elektrycznym lub IP65 (są oddzielnie sterowane), zgodnie ze schematem pokazano (rys. 1.3).
- 1.4. Montaż oprawy i ustalić długość osadzenia. Obciążenie komo lampy i sprawdzić jego działanie (rys. 1.4).

2. MONTAŻ WPUŞCZENIE W PODŁOGI, CIAŁA OSWIEŹLIVIELNE 24 V

- 2.1. Oprawa żrobć otwór montażowy w podłogi. Wymiary otworu przedstawiono w tabeli danych technicznych. Wnieść przewodu w dostępnym położeniu (rys. 2.1).
- 2.2. Umieścić w komoře dokończenia. Trasa zasilacz wewnątrz pudełka. Po prawidłowym ustawieniu druty, zapewniając ich silne mocowanie (rys. 2.2).
- 2.3. Wykonać połączenia elektryczne w złączu elektrycznym lub IP67 (są oddzielnie sterowane), zgodnie ze schematem pokazano (rys. 2.3).
- 2.4. Montaż oprawy i ustalić długość osadzenia. Obciążenie komo lampy i sprawdzić jego działanie (rys. 2.4).



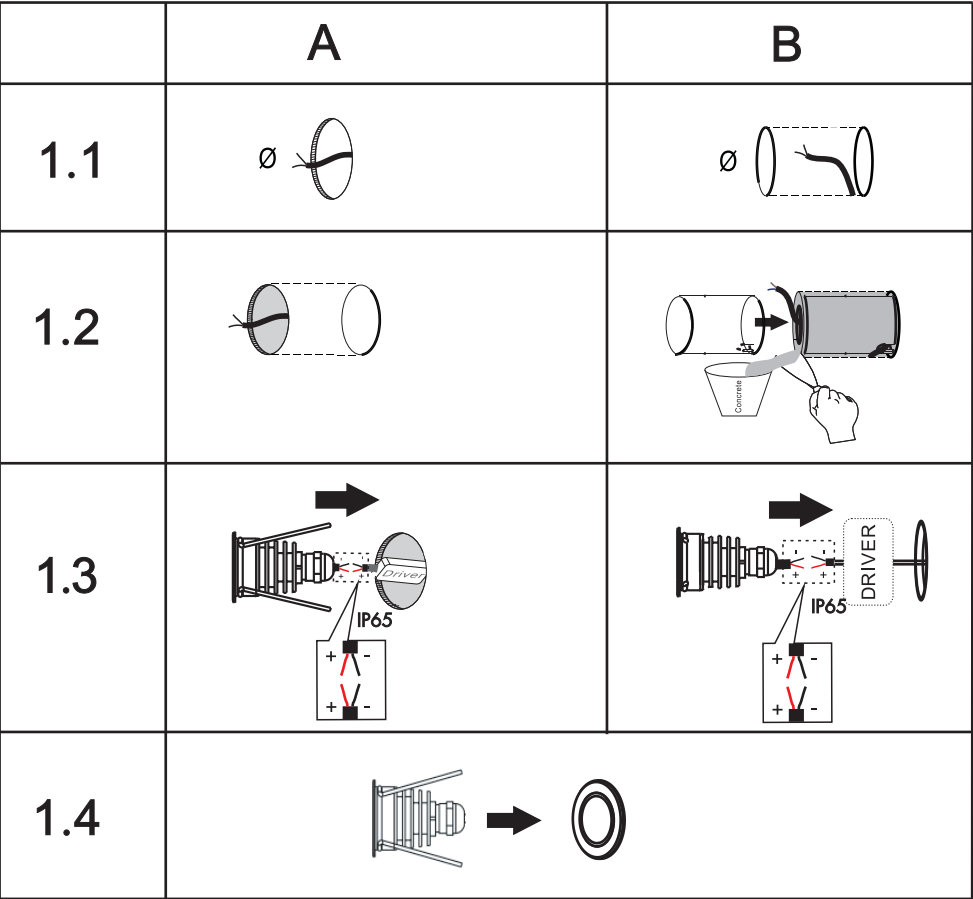
TECHNICAL FEATURES

Code	Type of LED	Power (W)	Input voltage (V)	Driver	Color temp. of LED (K)	Dim. of recessed pit ØxH (mm)	Dimensions Ø(LxW)xH (mm)	Working ambient temperature (°C)	Weight (kg)	Energy efficiency class
GD11WW/NW	XP-E, CREE	1W	24V DC	Excluded	3000 / 4000K	25x56 mm	28x46 mm	-20 ÷ +70 °C	0,07 kg	F/F
GD12WW/NW	XP-E, CREE	1W	24V DC	Excluded	3000 / 4000K	25x56 mm	28x28x46 mm	-20 ÷ +70 °C	0,08 kg	F/F
GD13WW/NW	XP-E, CREE	3W	24V DC	Excluded	3000 / 4000K	38x65 mm	40x53 mm	-20 ÷ +70 °C	0,21 kg	G/G
GD14WW/NW	XP-E, CREE	3W	24V DC	Excluded	3000 / 4000K	38x65 mm	40x40x51 mm	-20 ÷ +70 °C	0,22 kg	G/G
GD15WW/NW	COB	6W	24V DC	Excluded	3000 / 4000K	112x88 mm	65x64 mm	-20 ÷ +70 °C	0,45 kg	F/F
GD16WW/NW	COB	6W	24V DC	Excluded	3000 / 4000K	112x88 mm	65x65x64 mm	-20 ÷ +70 °C	0,47 kg	F/F
GD17WW/NW	COB	15W	100-245V AC	Included	3000 / 4000K	102x125 mm	108x82 mm	-20 ÷ +70 °C	0,96 kg	E/E
GD18WW/NW	COB	15W	100-245V AC	Included	3000 / 4000K	102x125 mm	108x108x82 mm	-20 ÷ +70 °C	0,98 kg	E/E
GD19WW/NW	COB	25W	90-265V AC	Included	3000 / 4000K	110x140 mm	135x107 mm	-20 ÷ +70 °C	1,74 kg	E/E
GD20WW/NW	COB	25W	90-265V AC	Included	3000 / 4000K	110x140 mm	135x135x107 mm	-20 ÷ +70 °C	1,77 kg	E/E
GD25WW/NW	POWER LED	6x1,5W	24V DC	Excluded	3000 / 4000K	Ø118 mm	130x38 mm	-20 ÷ +70 °C	0,72 kg	F/F
GD27WW/NW	POWER LED	9x1,5W	24V DC	Excluded	3000 / 4000K	Ø135 mm	150x38 mm	-20 ÷ +70 °C	0,93 kg	F/F

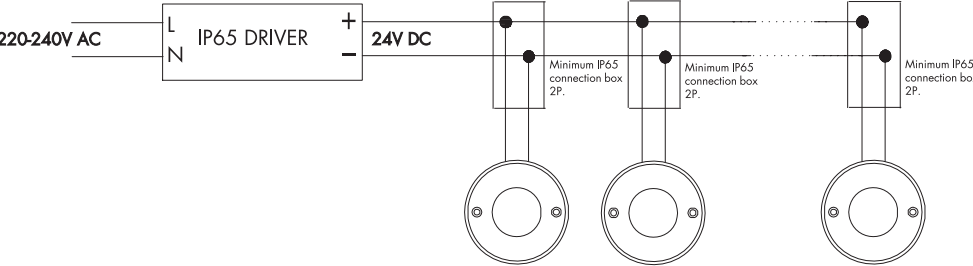
INSTALLATION

Code	Wall recessed	Ground recessed	Walkable	Drive over	Impact protection (IK)	Maximum passive load
GD11WW/NW	x	x	x		IK06	320 kg
GD12WW/NW	x	x	x		IK06	320 kg
GD13WW/NW	x	x	x		IK06	320 kg
GD14WW/NW	x	x	x		IK06	320 kg
GD15WW/NW		x	x	x	IK08	2000 kg
GD16WW/NW		x	x	x	IK08	2000 kg
GD17WW/NW		x	x	x	IK09	2000 kg
GD18WW/NW		x	x	x	IK09	2000 kg
GD19WW/NW		x	x	x	IK09	2000 kg
GD20WW/NW		x	x	x	IK09	2000 kg
GD25WW/NW		x	x		IK08	2000 kg
GD27WW/NW		x	x		IK08	2000 kg

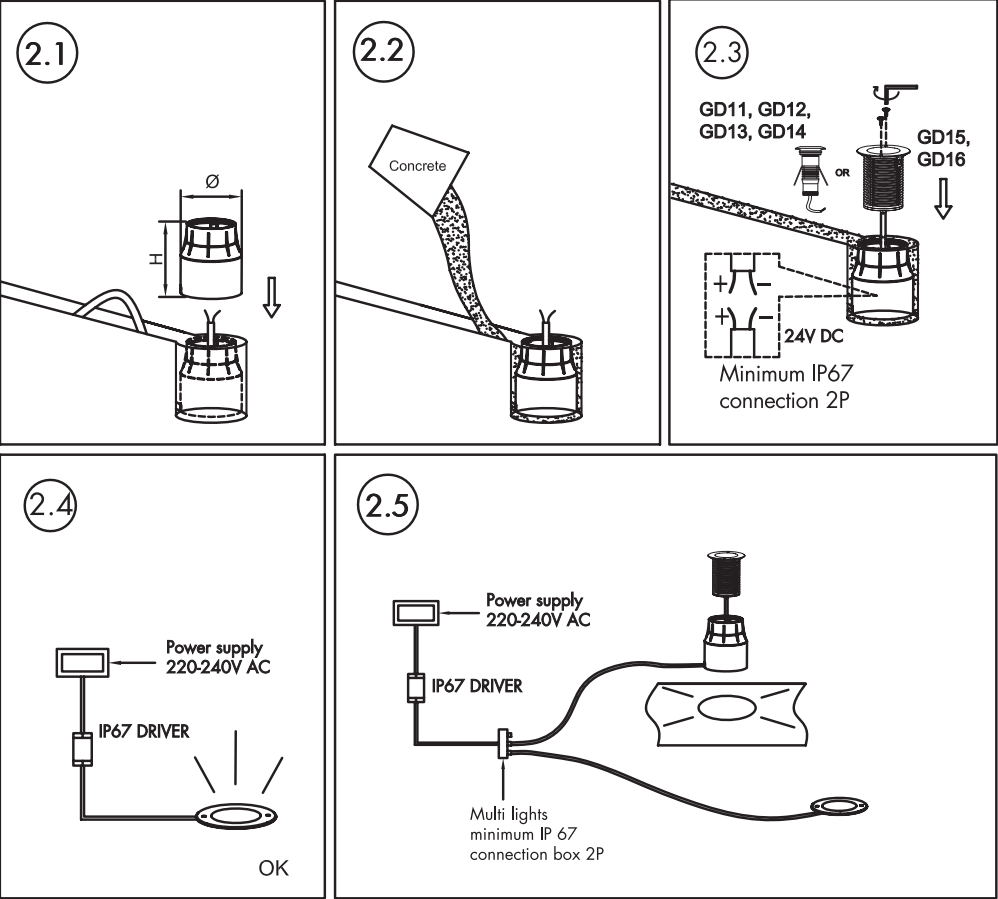
WALL INSTALLATION DRAWINGS GD11/12, GD13/14



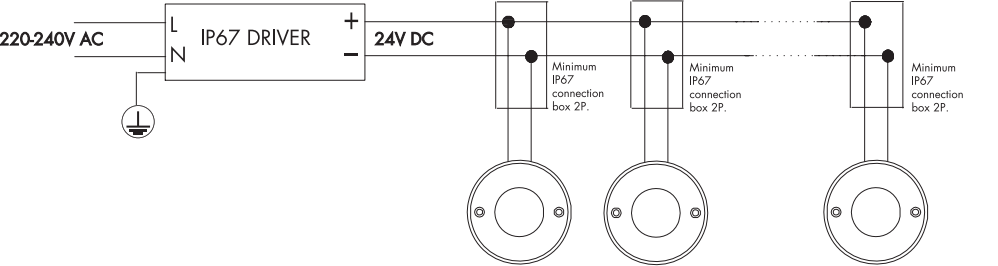
WIRING DIAGRAM WALL INSTALLATION GD11/12, GD13/14



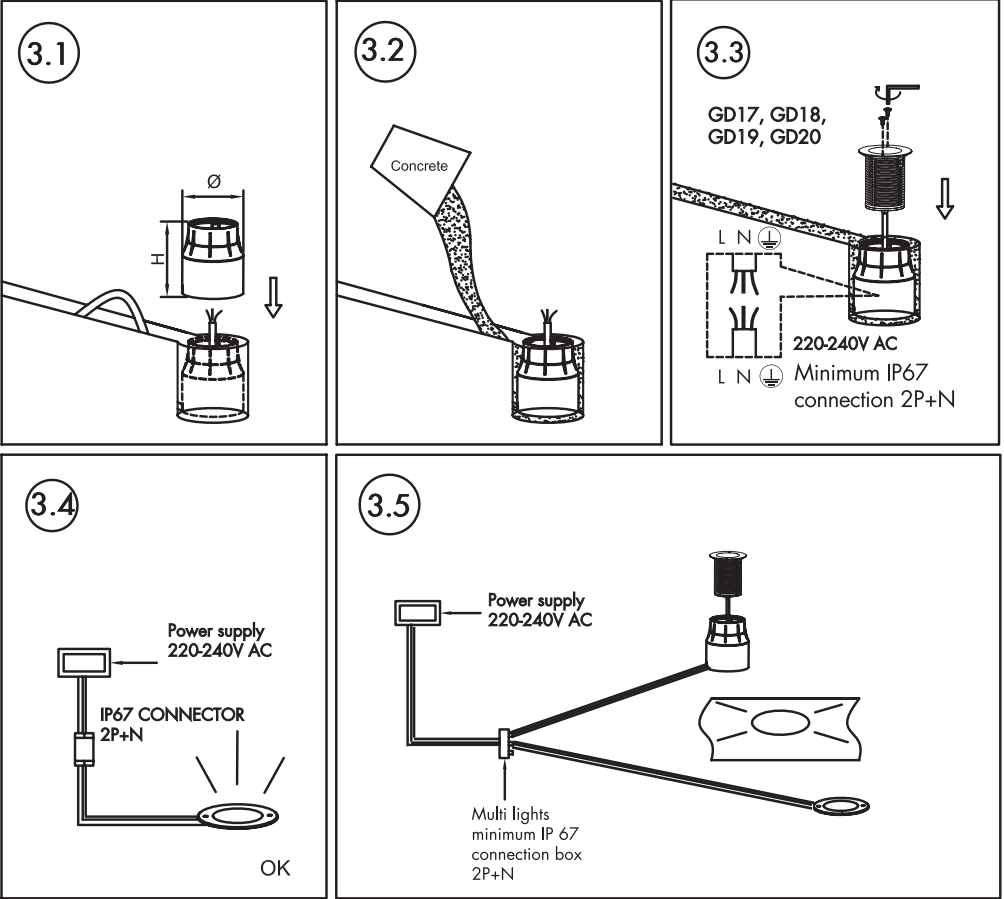
INSTALLATION DRAWINGS GD11/12, GD13/14, GD15/16



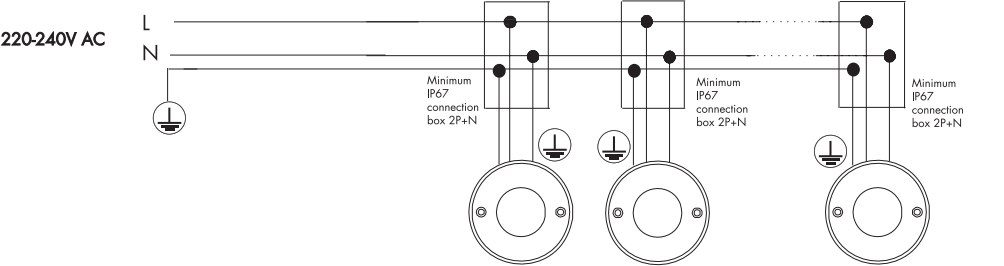
WIRING DIAGRAM GROUND INSTALLATION GD11/12, GD13/14, GD15/16



INSTALLATION DRAWINGS GD17/18, GD19/20

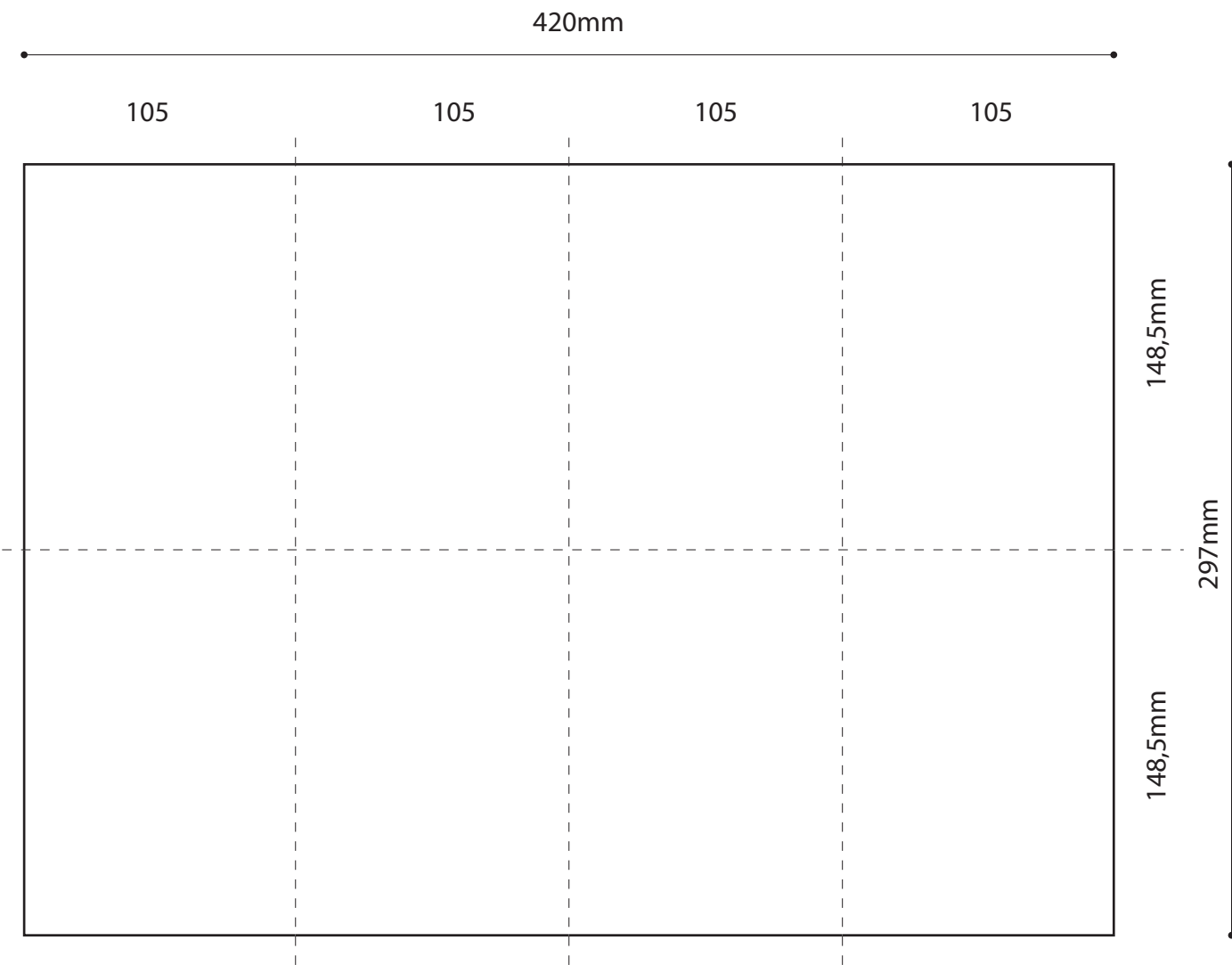


WIRING DIAGRAM GROUND INSTALLATION GD17/18, GD19/20



OPEN SIZE 420x297mm

CLOSED SIZE 105x148,5mm



PRINT: 1 color (black) front and back side)

